



C 546BEE

Проигрыватель компакт-дисков



Инструкция по эксплуатации

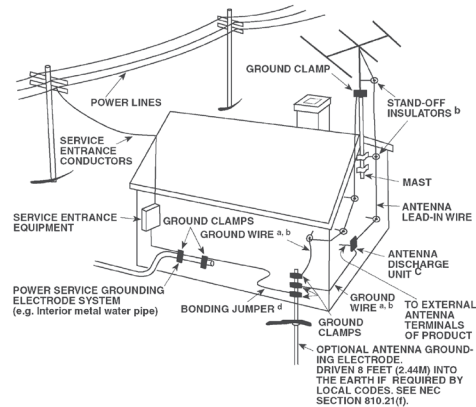
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Прочтите руководство** - Перед началом эксплуатации аппарата следует ознакомиться со всеми указаниями по безопасности и эксплуатации данного руководства.
- 2 Сохраните руководство** - Сохраните руководство для последующих обращений.
- 3 Обращайте внимание на предупредительные символы** - Не игнорируйте предупредительные символы на аппарате и в руководстве по эксплуатации.
- 4 Соблюдайте указания руководства** - Соблюдайте все указания по эксплуатации и использованию.
- 5 Чистка** - Перед чисткой выключите аппарат из розетки. Не используйте жидкие очистители и аэрозоли. Используйте для чистки сухую ткань.
- 6 Дополнительные устройства** - Не используйте дополнительные устройства, не рекомендованные производителем, так как они могут стать источником риска.
- 7 Вода и влага** - Не используйте аппарат около воды, например, около ванны, раковины, кухонной мойки, во влажном подвале или около бассейна и т.п.
- 8 Принадлежности** - Не размещайте аппарат на шатких тележках, стендах, штативах, кронштейнах или столах. аппарат может упасть, что может привести к нанесению серьезной травмы ребенку или взрослому и повреждению аппарата. Используйте аппарат только с тележками, стендами, штативами, кронштейнами или столами, которые рекомендованы производителем или продавались вместе с аппаратом. При монтаже аппарата необходимо следовать указаниям производителя и использовать рекомендованные им крепежные элементы.
-  **9** Аппарат, размещенный на тележке, нужно перемещать с аккуратностью. Быстрые остановки, чрезмерные усилия и неровности поверхности могут привести к опрокидыванию.
- 10 Вентиляция** - Для вентиляции и обеспечения надежной работы аппарата, а также для защиты от перегрева в корпусе аппарата предусмотрены прорезы и отверстия, которые не следует закрывать. Отверстия не должны закрываться при размещении аппарата на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности. Размещение аппарата во встроенной мебели, например, в шкафах или стойках допускается только при условии обеспечения надлежащей вентиляции и соблюдения указаний производителя.
- 11 Источники питания** - Аппарат должен питаться только от типа источника, указанного на маркировке. Если Вы не уверены в типе тока, подведенного к Вашему дому, проконсультируйтесь у Вашего дилера или местного поставщика электроэнергии. Основным способом отключения аппарата от сети питания является выключение вилки из розетки. Убедитесь в наличии постоянного доступа к вилке шнура питания. Всегда выключайте шнур питания из сети переменного тока, если предполагается перерыв в эксплуатации аппарата более чем на 7 месяцев.
- 12 Заземление и поляризация** - Данный аппарат может быть оснащен шнуром питания с поляризационной вилкой, где один контакт шире другого, из соображений безопасности. Такая вилка вставляется в розетку только одним способом. Если у Вас не получается полностью вставить вилку в розетку, попробуйте перевернуть вилку. Если это не поможет, вызовите электрика для замены старой розетки. Не отказывайтесь от безопасности, предлагаемой поляризационной вилкой.
- 13 Защита шнура питания** - Шнур питания должен протягиваться в местах, где возможность хождения по нему или протыкания предметами, поставленными на него сведена к минимуму. При этом особое внимание следует уделять участкам у вилки, розетки и у выхода из аппарата.

- 14 Заземление внешней антенны** - При подключении к аппарату внешней антенны или кабельной системы убедитесь в том, что антенна или кабельная система заземлены для обеспечения защиты от бросков напряжения и накопленного электростатического заряда. Раздел 810 Национального электротехнического кодекса США (National Electrical Code, ANSI/NFPA 70) содержит информацию, касающуюся надлежащего заземления мачт и поддерживающих конструкций, заземления антенного ввода разрядного устройства, размеров заземляющих проводников, размещения антенного разрядного устройства, подключения заземляющих электродов, и требования, предъявляемые к заземляющему электроду.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ МОНТАЖНИКА СИСТЕМЫ КАБЕЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ

Данная памятка призвана обратить внимание монтажника системы кабельного телевидения на разделы 820-40 Национального электротехнического кодекса США, в которых содержится руководство по надлежащему заземлению, и, в частности, оговорено, что кабель заземления должен быть подключен к домашней заземляющей системе как можно ближе к точке входа кабеля.



- 15 Защита от удара молнии** - Для обеспечения дополнительной защиты аппарата во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации и использовании аппарата выключайте аппарат из розетки и отключайте антенну или кабельную систему. Это предотвратит повреждение аппарата в случае удара молнии и бросков напряжения в сети.
- 16 Линии электропередач** - Наружная антенна не должна располагаться вблизи линий электропередач и прочих электроосветительных и силовых сетей, а также в других местах, где она может упасть на такие линии или сети. Монтаж наружной антенны следует производить очень осторожно, не касаясь таких силовых линий или сетей, т.к. такой контакт может привести к летальному исходу.
- 17 Перегрузка** - Не перегружайте сетевые розетки, удлинители, т.к. это может стать причиной пожара или удара электрическим током.
- 18 Попадание внутрь посторонних предметов и жидкости** - Не проталкивайте никакие предметы внутрь аппарата через отверстия в корпусе, т.к. они могут коснуться опасных частей, находящихся под напряжением, или привести к короткому замыканию, которое может стать причиной пожара или удара электрическим током. Не проливайте никакой жидкости на аппарат.

ВНИМАНИЕ: АППАРАТ НЕ СЛЕДУЕТ ПОДВЕРГАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЮ БРЫЗГ ИЛИ КАПЕЛЬ ВОДЫ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НА ДАННЫЙ АППАРАТ ЕМКОСТИ С ЖИДКОСТЬЮ, НАПРИМЕР, ВАЗЫ. КАК И В СЛУЧАЕ С ЛЮБЫМ ДРУГИМ ЭЛЕКТРОННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРОЛИВАНИЯ ЖИДКОСТИ НА КАКУЮ-ЛИБО ЧАСТЬ СИСТЕМЫ. ЖИДКОСТЬ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКАЗУ И/ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЮ ОПАСНОСТИ ПОЖАРА.

19 Техобслуживание при повреждении - В следующих случаях следует выключить аппарат из розетки и обратиться в сервисный центр для получения квалифицированного сервисного обслуживания:

- a) Повреждение шнура питания или вилки.
- b) Пролитие жидкости или попадание посторонних предметов внутрь аппарата.
- c) Попадание аппарата под дождь или воду.
- d) Нарушение нормальной работы при соблюдении указаний руководства по эксплуатации. Производите только те регулировки, описание которых имеется в данном руководстве, т.к. неправильная регулировка может стать причиной повреждения, и восстановление рабочего состояния аппарата часто требует больших усилий квалифицированных специалистов.
- e) Падение аппарата или другое его повреждение.
- f) Явное изменение эксплуатационных характеристик – это указывает на необходимость обращения в сервис.

20 Запасные части - При необходимости замены деталей убедитесь в том, что сервисный специалист использует запасные части, указанные производителем или имеющие характеристики, аналогичные оригинальной детали. В противном случае возможен риск пожара, удара электрическим током и т.п.

21 Проверка - По завершении ремонта или другого сервисного обслуживания данного аппарата, попросите сервисного специалиста произвести проверку работоспособности аппарата.

22 Монтаж на стену или потолок - Аппарат должен монтироваться на стену или потолок только в соответствии с рекомендациями производителя.

ВНИМАНИЕ

Для снижения риска возгорания или удара электрическим током не подвергайте данный аппарат воздействию дождя или влаги.

ВНИМАНИЕ

Во избежание удара электрическим током совместите широкий контакт вилки с широким слотом розетки и вставьте вилку до конца.

ВНИМАНИЕ

Данное оборудование используется лазерная система. Для обеспечения надлежащего использования данного аппарата внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраните его для последующих обращений. При необходимости технического обслуживания аппарата обратитесь в официальный сервисный центр. (См. "Порядок технического обслуживания"). Использование устройств, настроек или выполнение действий, отличных от указанных в данном руководстве, может привести к возникновению опасного излучения. Во избежание возникновения прямого лазерного излучения не открывайте корпус аппарата. При открытии корпуса возникает видимое лазерное излучение.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМОТРЕТЬ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ!

ИНФОРМАЦИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (FCC) США

Данное оборудование прошло тестирование и признано отвечающим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Данные ограничения разработаны в целях обеспечения разумной степени защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в домашних условиях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастоты, и в случае нарушения правил установки и эксплуатации, описанных в руководстве, может послужить причиной вредных помех для радиосвязи. Однако гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае невозможно. Если аппарат является причиной помех в радио и телевизионной связи, что можно определить путем выключения и включения аппарата, пользователь может попытаться устранить помехи с помощью какого-либо из нижеприведенных способов:

- Перенаправьте или переместите антенну.
- Увеличьте расстояние между аппаратурой и ресивером.
- Включите ресивер так, чтобы аппаратура и ресивер питались от разных ответвлений электропроводки.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/ТВ аппаратуре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (FCC) США

Внесение изменений или доработка оборудования без одобрения стороны, отвечающей за соответствие, может привести к утрате пользователем законного права на эксплуатацию данного оборудования.

ТРЕБОВАНИЯ КАНАДСКИХ СТАНДАРТОВ

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет всем требованиям Канадского стандарта на оборудование, вызывающее помехи (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations).



ЗНАЧОК МОЛНИИ ВНУТРИ РАВНОСТОРОННЕГО ТРЕУГОЛЬНИКА ПРИЗВАН ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА НАЛИЧИЕ ВНУТРИ КОРПУСА АППАРАТА ОПАСНЫХ НЕИЗОЛИРОВАННЫХ НАПРЯЖЕНИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.



ЗНАЧОК ВОСКЛИЦАТЕЛЬНОГО ЗНАКА ВНУТРИ РАВНОСТОРОННЕГО ТРЕУГОЛЬНИКА ПРИЗВАН ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА НАЛИЧИЕ В ПРИЛАГАЕМОЙ К АППАРАТУ ЛИТЕРАТУРЕ ВАЖНЫХ УКАЗАНИЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ.



Розетка электросети должна находиться рядом с устройством в легко доступном месте.

Полностью отключите аппарат от сети переменного тока, вынув вилку из розетки.

Штекер для подключения устройства к электросети должен быть легко доступным, и его использованию не должно ничего препятствовать.

ВНИМАНИЕ

Внесение изменений или доработка оборудования без одобрения NAD Electronics может привести к утрате законного права на эксплуатацию данного оборудования.

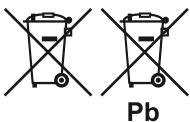
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО РАЗМЕЩЕНИЯ АППАРАТА

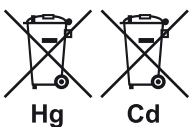
Для обеспечения надлежащей вентиляции необходимо оставить свободное пространство вокруг аппарата (в т.ч. от выступающих частей), равное или превышающее указанные ниже параметры:

- Левая и правая панели: 10 см
- Задняя панель: 10 см
- Верхняя панель: 50 см

ИНФОРМАЦИЯ О СБОРКЕ И УТИЛИЗАЦИИ ОТРАБОТАННЫХ БАТАРЕЕК (ДИРЕКТИВА ЕВРОПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА ЕВРОСОЮЗА 2006/66/ЕС) (ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ КЛИЕНТОВ)



Батарейки, на которых имеется этот символ, необходимо утилизировать отдельно от прочих бытовых отходов. Рекомендуется принять соответствующие меры для максимального увеличения сбора отработанных батареек отдельно от прочих бытовых отходов.



Конечным пользователям настоятельно рекомендуется не выбрасывать отработанные батарейки вместе с остальными бытовыми

отходами. Для достижения высокого уровня переработки отработанных батареек выбрасывайте такие батарейки отдельно в специально отведенные контейнеры в Вашем районе. Для получения более подробной информации о сборе и утилизации отработанных батареек обратитесь, пожалуйста, в местные органы городской власти, коммунальную службу, которая занимается вывозом и переработкой отходов, или пункт продажи, где Вы приобрели батарейки.

Выполнение правил сбора и утилизации отработанных батареек содействует предотвращению потенциально вредного воздействия на здоровье людей и минимизации отрицательного воздействия батареек и отработанных батареек на окружающую среду, что в свою очередь содействует защите, охране и качественному улучшению окружающей среды.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО УТИЛИЗАЦИИ



При выработке ресурса аппарат следует не выбрасывать в мусоропровод, а сдать в пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования. На аппарате, в руководстве по эксплуатации и на упаковке имеется соответствующий символ.

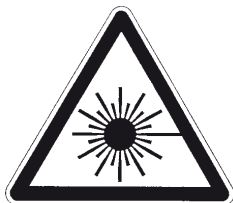
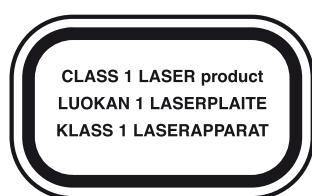
Материалы могут использоваться повторно в соответствии со своей маркировкой. Благодаря повторному использованию исходных материалов и других видов переработки старой продукции Вы вносите ощутимый вклад в защиту окружающей среды. Местонахождение пункта утилизации можно узнать в местной администрации.

ПРИМЕЧАНИЕ: С 546ВЕЕ НЕ ОСНАЩЕН СИСТЕМОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ НАПРЯЖЕНИЯ. ПОДКЛЮЧАЙТЕ ЕГО ТОЛЬКО К ПРЕДПИСАННОЙ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, Т.Е. 120V 60HZ ИЛИ 230V 50HZ.

ЗАПИШИТЕ НОМЕР МОДЕЛИ ВАШЕГО АППАРАТА (СЕЙЧАС, ПОКА ВЫ ЕГО ВИДИТЕ)

Номер модели и серийный номер вашего нового С 546ВЕЕ находятся на задней стенке корпуса. Для вашего удобства мы предлагаем вам вписать указанные номера сюда:

МОДЕЛЬ №
СЕРИЙНЫЙ №



THIS DIGITAL APPARATUS DOES NOT EXCEED THE CLASS B LIMITS FOR RADIO NOISE EMISSIONS FROM DIGITAL APPARATUS AS SET OUT IN THE RADIO INTERFERENCE REGULATIONS OF THE CANADIAN DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS.

LE PRESENT APPAREIL NUMERIQUE N'EMET PAS DE BRUITS RADIOELECTRIQUES DEPASSANT LES LIMITES APPLICABLES AUX APPAREILS NUMERIQUES DE LA CLASSE B PRESCRITES DANS LE REGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIO ELECTRIQUE EDICTE PAR LE MINISTRE DES COMMUNICATIONS DU CANADA.

WARNING! INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VORSICHT! UNSICHTBARE LASERSTRAHLEN TRITTS AUS, WENN DECKEL GEÖFFNET und wenn sicherheitsverriegelung Überbrückt ist. Nicht dem strahl aussetzen.

ADVARSSEL - USYNLIG LASERSTRÄLING VED ÖPNING, NÄR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÄLING.

ADVARSSEL - USYNLIG LASERSTRÄLING NÄR DEKSEL ÖPNES OG SIKKERHEDSLÄS BRYTES. UNNGÄ EKSPONERING FOR STRÄLEN.

WARNING - ÖSYNLIG LASERSTRÄLING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR URKOPPLADE. STRÄLEN ÄR FARLIG.

VARO! - AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTIINA NÄKYMÄTÖNNÄ LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ2**ВВЕДЕНИЕ**

НАЧАЛО РАБОТЫ	6
РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА	6
БЫСТРЫЙ ЗАПУСК	6

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ	7
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ	9
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ CD 9	10

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE – РЕЖИМ CD	11
ДИСКАМ CD-R И МУЗЫКАЛЬНЫМ ДИСКАМ CD-RW	11
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3/WMA	11
ПРОГРАММИРОВАНИЕ	11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE - РЕЖИМ USB	12
ПРОСЛУШИВАНИЕ ЗАПИСЕЙ С USB-УСТРОЙСТВА	12
ВЫБОР КАТАЛОГОВ ИЛИ ФАЙЛОВ	12
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE - ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ CD 9	13
КНОПКИ С ЦИФРАМИ	13
REPEAT (ПОВТОР)	13
RPT A-B (ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФРАГМЕНТА A-B)	13
DIM (РЕГУЛЯТОР ЯРКОСТИ ДИСПЛЕЯ)	13
PROGRAM И CLEAR (ПРОГРАММА И CLEAR)	13
FILTER (ФИЛЬТР)	13

СПРАВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14
ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКАХ	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	15

БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР ПРОДУКЦИИ NAD

Проигрыватель компакт-дисков С 546BEE является высокопроизводительным аппаратом, созданным с использованием сложных современных технологий, но мы приложили все усилия, чтобы сделать его простым и легким в эксплуатации. Мы создавали С 546BEE как решение с точными пространственными характеристиками и прозрачными функциями воспроизведения музыки, используя все те знания, которые нам удалось накопить за двадцать пять лет работы в области разработки компонентов аудиосистем, видеосистем и домашних кинотеатров. При создании всех своих продуктов, в том числе проигрывателя компакт-дисков С 546BEE, компания NAD руководствуется философией «Ничего важнее музыки» и гарантирует высочайшее качество воспроизведения музыки, которое сможет удовлетворять даже самых требовательных слушателей еще много лет.

Мы рекомендуем вам найти несколько свободных минут и полностью прочитать данное руководство пользователя. Потратив немного времени на чтение руководства в самом начале работы с аппаратом, вы можете сэкономить огромное количество времени в будущем. Кроме этого, руководство пользователя является наилучшим способом узнать все о С 546BEE и, таким образом, добиться наивысших показателей при эксплуатации этого мощного компонента.

И еще: мы настоятельно просим вас зарегистрировать ваш С 546BEE на веб-сайте компании NAD:

<http://NADelectronics.com/warranty>

Для получения информации о гарантийном обслуживании обращайтесь к вашему местному дилеру.

КОМПАНИЯ NAD НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ РАСХОЖДЕНИЯ ИЛИ РАСХОЖДЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО ИНТЕРФЕЙСА, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ. РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА С 546BEE МОЖЕТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНО БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ С САЙТОМ NAD ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОСЛЕДНЕЙ ВЕРСИИ РУКОВОДСТВА ВЛАДЕЛЬЦА С 546BEE.

ВВЕДЕНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ

РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

В комплект поставки C 546BEE входит следующее:

- Аудио кабель
- Пульт ДУ CD 9 с 2 элементами питания размера AA
- Съёмный шнур электропитания
- Руководство пользователя в электронной версии на компакт-диске

СОХРАНИТЕ УПАКОВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

Пожалуйста, сохраните коробку и весь остальной упаковочный материал, в котором поставляется ваш C 546BEE. В случае вашего переезда или какой-либо другой необходимости перевозки данного устройства оригинальная упаковка является самым лучшим и наиболее безопасным способом его транспортировки. На нашей практике встречалось огромное количество превосходных компонентов, поврежденных во время транспортировки по причине отсутствия надлежащего упаковочного материала. Так что, пожалуйста, сохраните коробку!

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ

Место для установки следует выбирать таким образом, чтобы в нем обеспечивалась хорошая вентиляция аппарата (объем свободного пространства должен составлять, по меньшей мере, несколько сантиметров от задней и обеих боковых панелей) и чтобы лицевая панель аппарата находилась в прямой видимости, в пределах 7 метров, от вашего основного места прослушивания/просмотра - это обеспечит надежную передачу инфракрасного сигнала пульта ДУ. В процессе эксплуатации C 546BEE выделяет определенное количество тепла, но в любом случае не опасное для соседних компонентов. Вы вполне можете ставить C 546BEE на другие компоненты, но лучше не наоборот.

ПРИМЕЧАНИЕ КАСАТЕЛЬНО УСТАНОВКИ

ВАЖНО! Установите проигрыватель компакт-дисков C 546BEE на ровную поверхность, не подверженную вибрации. Сильные колебания или наклон устройства могут привести к сбою в работе системы трекинга. Плеер и другие компоненты стереосистемы можно ставить друг на друга при условии наличия достаточной вентиляции. В процессе работы цифровые схемы C 546BEE могут создавать статическое электричество, которое может отрицательно повлиять на прием слабого сигнала расположенными рядом радиоприемниками (AM или FM), видеомагнитофонами или телевизорами. В этом случае установите C 546BEE на достаточно большом расстоянии от этих устройств или выключайте проигрыватель на время просмотра или прослушивания вещательных программ.

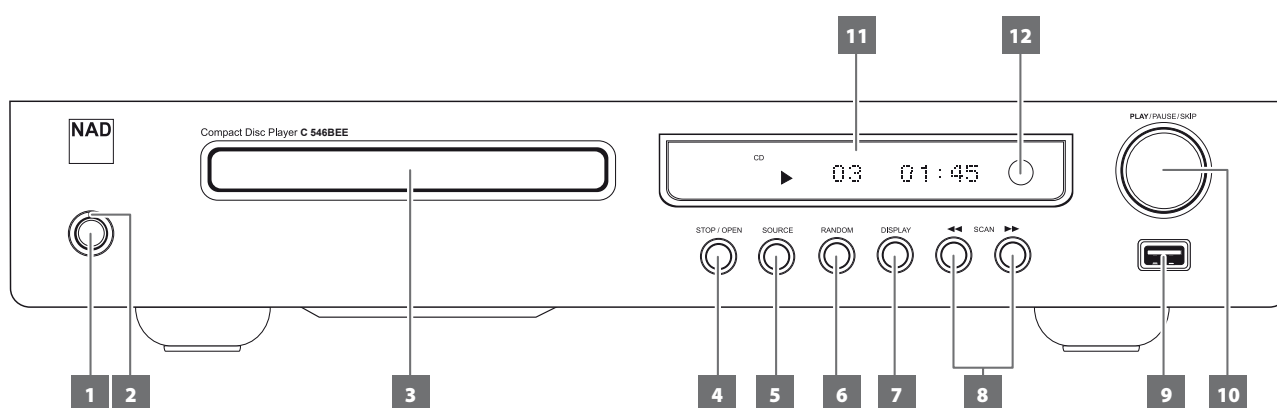
БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

Если у вас просто нет времени подробно разобраться в особенностях эксплуатации вашего нового NAD C 546BEE, мы предоставляем вам указания по быстрому запуску аппарата, которые позволят вам незамедлительно приступить к воспроизведению.

Перед выполнением любых подключений к вашему C 546BEE выключите его сетевую кабель из розетки. Также рекомендуется отключить питание или выключить из розетки шнуры питания всех компонентов, участвующих в подключении сигнала или сетевого питания.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD

- 1 Подключите двоянный шнур с разъемами к L (левому) и R (правому) выходам проигрывателя и соответствующим входам CD усилителя.
- 2 Подключите шнур электропитания к входу C 546BEE для подключения к сети, а затем подключите шнур электропитания к розетке. Светодиодный индикатор режима ожидания по периметру кнопки STANDBY начнет светиться желтым.
- 3 Чтобы включить проигрыватель, нажмите кнопку STANDBY (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ). Светодиодный индикатор режима ожидания изменит цвет с желтого на синий. Также включится вакуумный флуоресцентный дисплей (VFD).
- 4 Нажмите [STOP/OPEN], чтобы открыть лоток для диска.
- 5 Поместите компакт-диск этикеткой вверх в круглое углубление в лотке. Отцентрируйте диск в углублении.
- 6 Нажмите [PLAY/PAUSE/SKIP]. Лоток автоматически закроется, и проигрыватель начнет воспроизведение диска.
- 7 Вращение регулятора [PLAY/PAUSE/SKIP] (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК) позволяет выбирать звуковые дорожки на диске.
- 8 Для временной остановки проигрывания диска с сохранением текущего положения нажмите [PLAY/PAUSE/SKIP]. Для продолжения воспроизведения снова нажмите [PLAY/PAUSE/SKIP]. Чтобы завершить проигрывание диска и вернуться в начало диска, нажмите STOP/OPEN.



1 КНОПКА STANDBY (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ): Нажмите эту кнопку чтобы включить устройство. Светодиодный индикатор режима ожидания изменит цвет с желтого на синий. Также включится вакуумный флуоресцентный дисплей (VFD). Повторное нажатие кнопки STANDBY возвращает устройство в режим ожидания.

Кроме того, C 546BEE можно включать из режима ожидания при помощи регулятора [PLAY/PAUSE/SKIP] (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК) на передней панели. C 546BEE также можно включать из режима ожидания нажатием на кнопки ДУ CD 9 [ON], [▲] или [▶].

В случае выключения C 546BEE при открытом лотке проигрыватель вначале задвинет лоток, а затем будет выключается в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

C 546BEE включается из режима ожидания, если использовать такую же настройку SOURCE (ИСТОЧНИК), которая была установлена, когда он был переведен в режим ожидания.

2 ИНДИКАТОР РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ: Когда C 546BEE находится в режиме ожидания, индикатор горит желтым цветом. Во включенном состоянии C 546BEE этот индикатор светится синим цветом.

3 ЛОТОК ДЛЯ ДИСКА: Открыв лоток для диска, вставьте компакт-диск или другой совместимый медиа-диск в лоток этикеткой вверх. Установите диск в круглое углубление лотка этикеткой ВВЕРХ. Убедитесь, что диск находится в центре углубления.

Если диск вставлен неправильно, на вакуумном флуоресцентном дисплее появляется надпись «Disc Error» (Ошибка Диска). Если в лотке нет диска, на вакуумном флуоресцентном дисплее появляется надпись «No Disc» (Нет диска).

ПРИМЕЧАНИЕ

Данный проигрыватель не предназначен для воспроизведения «приглушающих дисков», а также двух компакт-дисков, помещенных друг на друга. Данный проигрыватель воспроизводит музыкальные компакт-диски, но не поддерживает работу с дисками форматов CD-V, DVD, CD-I, CD-ROM или PHOTO CD. Подробная информация по «ДИСКАМ CD-R И МУЗЫКАЛЬНЫМ ДИСКАМ CD-RW» приведена в разделе «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ C 546BEE – РЕЖИМ CD» на странице «ЭКСПЛУАТАЦИЯ».

4 STOP/OPEN (СТОП / ОТКРЫТЬ): При нажатии этой кнопки останавливается воспроизведение и открывается / закрывается лоток для диска. Нажмите данную клавишу для открытия и закрытия лотка для дисков. При нажатии этой кнопки во время воспроизведения композиций с компакт-диска C 546BEE прекращает воспроизведение; чтобы открыть лоток для диска, следует нажать эту кнопку повторно.

Чтобы завершить проигрывание диска и вернуться в начало диска, нажмите один раз кнопку [STOP/OPEN]. При этом на дисплее вновь будет выведено количество дорожек на диске и общее время воспроизведения; при воспроизведении файлов WMA/MP3 на дисплее отображается общее число файлов. Если C 546BEE был запрограммирован для воспроизведения выбранных дорожек, программа останется в памяти устройства. Двукратное нажатие [STOP/OPEN] в режиме программы приводит к удалению программы. Режим непрерывного повторного воспроизведения и режим воспроизведения в случайной последовательности можно отключить, нажав кнопку [STOP/OPEN].

C 546BEE также можно включить из режима ожидания нажатием кнопку [STOP/OPEN].

5 SOURCE (ИСТОЧНИК): Эта кнопка используется для выбора следующих режимов SOURCE (ИСТОЧНИК): CD (компакт-диск) и USB (USB-устройство). При выборе определенного источника воспроизведения на дисплее включается подсветка соответствующего значка (CD или USB).

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

6 RANDOM (СЛУЧАЙНЫЕ): При нажатии этой кнопки включается и отключается режим воспроизведения в случайной последовательности. Чтобы включить воспроизведение звуковых дорожек или файлов в случайном порядке (на дисплее подсвечивается соответствующий значок «RANDOM»), нажмите кнопку [PLAY/PAUSE/SKIP] (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК) в режиме STOP (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ОСТАНОВЛЕНО) или поверните регулятор [PLAY/PAUSE/SKIP] (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК) во время воспроизведения. Для возврата в нормальный режим нажмите [RANDOM] еще раз (Значок «RANDOM» на дисплее погаснет) Режим воспроизведения дисков в случайной последовательности также можно отключить, нажав кнопку [STOP/OPEN]. Режим воспроизведения дисков в случайной последовательности может сочетаться с режимом непрерывного воспроизведения всех записей, но не с режимом воспроизведения запрограммированных записей.

7 DISPLAY (ОТОБРАЗИТЬ): Повторное нажатие кнопки во время воспроизведения приводит к выводу на дисплей следующих сведений о диске:

ИНФОРМАЦИЯ	АУДИОДИСК	CD-ТЕКСТ	MP3/WMA
Прошедшее время воспроизведения текущей дорожки	✓	✓	-
Остающееся время воспроизведения текущей дорожки	✓	✓	-
Общее время воспроизведения диска	✓	✓	-
Остающееся время воспроизведения диска	✓	✓	-
Название композиции	-	✓	✓
Имя исполнителя	-	✓	✓
Название альбома	-	✓	✓
Имя файла	-	-	✓
Прошедшее время воспроизведения текущего файла	-	-	✓
Порядковый номер текущего файла относительно общего числа файлов в данной папке	-	-	✓

ПРИМЕЧАНИЯ

- При проигрывании некоторых дисков часть информации не выводится на дисплей. На дисплее отображается информация, имеющаяся на диске.
- Если для файла отсутствует информация об исполнителе или альбоме, на дисплей будет выводиться сообщение «NO TITLE» (БЕЗ НАЗВАНИЯ), «NO ARTIST» (НЕТ СВЕДЕНИЙ ОБ ИСПОЛНИТЕЛЕ) или «NO ALBUM» (НЕТ СВЕДЕНИЙ ОБ АЛЬБОМЕ).

8 SCAN [◀◀/▶▶] (ПОИСК): Чтобы перейти к звуковой дорожке или файлу, нажмите и удерживайте кнопки [◀◀/▶▶] более 2 секунд. Для перемотки вперед или назад во время воспроизведения нажмите кнопку SCAN [◀◀] (ПЕРЕМОТКА НАЗАД), чтобы на высокой скорости вернуться к предыдущим композициям, или кнопку SCAN [▶▶] (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД), чтобы быстро перейти к следующим композициям.

9 ВХОД USB: Подключите к этому входу внешнее устройство USB.

10 PLAY/PAUSE/SKIP (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК): Эта ручка управления выполняет три функции: PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ), PAUSE (ПАУЗА) и SKIP (ПРОПУСК) [◀◀/▶▶].

PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА): Эта кнопка используется для приостановки и возобновления воспроизведения компакт-диска или другого совместимого медиа-диска. Нажмите данную клавишу для начала воспроизведения и включения паузы при воспроизведении. Подсвеченный на вакуумном флуоресцентном дисплее значок «▶» указывает на то, что проигрыватель C 546BEE работает в режиме воспроизведения. Если лоток открыт, при нажатии данной клавиши лоток закроется, и автоматически начнется воспроизведение диска.

Нажмите эту кнопку для временной остановки проигрывания диска с сохранением текущего положения на дорожке. Подсвеченный на вакуумном флуоресцентном дисплее значок «▶▶» указывает на то, что проигрыватель C 546BEE работает в режиме паузы. Чтобы возобновить воспроизведение с этой точки, нажмите [PLAY/PAUSE/SKIP].

SKIP (ПРОПУСК): Поверните этот регулятор по часовой стрелке, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке / следующему файлу. Поверните этот регулятор против часовой стрелки, чтобы перейти к началу воспроизводимой звуковой дорожки / воспроизводимого файла или к предыдущей звуковой дорожке / предыдущему файлу.

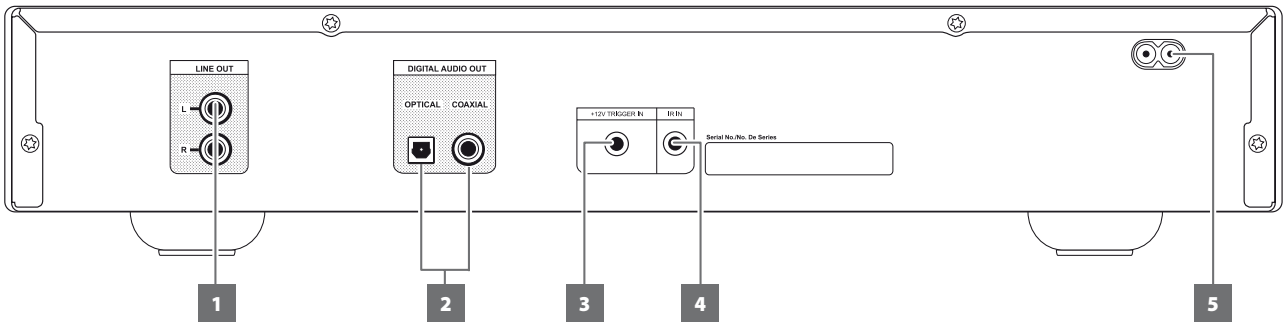
11 ВАКУУМНЫЙ ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ ДИСПЛЕЙ (VFD):

Предоставляет визуальную информацию о важных режимах устройства, например, о времени воспроизведения диска, а также другие сведения.

12 ДАТЧИК ДУ: При использовании пульта дистанционного управления направляйте пульт на этот датчик. Не допускайте действия сильного источника света, например, прямых солнечных лучей, на датчик дистанционного управления. В этом случае возможность использования пульта дистанционного управления для проигрывателя C 546BEE может быть утрачена.

Расстояние: Около 7 м от датчика ДУ.

Угол: Около 30° в любом направлении от датчика ДУ.



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых подключений к вашему C 546BEE выключите его сетевой кабель из розетки. Также рекомендуется отключить питание или выключить из розетки шнуры питания всех компонентов, участвующих в подключении сигнала или сетевого питания.

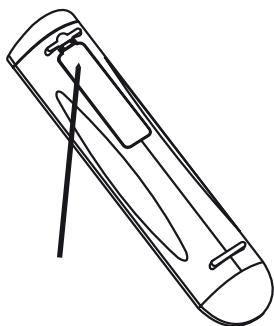
- 1 **LINE OUT (ЛИНЕЙНЫЙ ВЫХОД):** Подключите к соответствующему входному разъему для аналогового звука на усилителе, ресивере или стереосистеме.
- 2 **DIGITAL OUT (ЦИФРОВЫЕ АУДИОВЫХОДЫ - оптическому, коаксиальному):** Эти порты поддерживают выходной аудиосигнал для воспроизведения цифровой музыки. К оптическому или коаксиальному аудиовыходу подключается соответствующий цифровой вход формата S/PDIF записывающего компонента, такого как усилитель, ресивере компьютерная звуковая карта или другого цифрового процессора.
- 3 **+12V TRIGGER IN (ВХОД ДЛЯ УДАЛЕННОГО ВКЛЮЧЕНИЯ - +12 В):** Этот вход позволяет удаленно включать проигрывателя C 546BEE или переводить его в режим ожидания при помощи вспомогательного оборудования, усилителя, предусилителя, аудио- и видеопроцессора и т.п. Для использования этой функции управляющее устройство должно быть оснащено выходом триггера (12 В). Подключите вход триггера (+12 В) к соответствующему гнезду выхода на удаленном компоненте (+12 В постоянного тока) при помощи кабеля для режима « моно » со штекером 3,5 мм.
- 4 **IR IN:** Этот вход соединяется с выходом инфракрасного повторителя (Xantech или аналогичного) или инфракрасным выходом другого компонента для удаленного управления проигрывателем C 546BEE.
- 5 **ВХОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К СЕТИ ПИТАНИЯ:** C 546BEE поставляется в комплекте с отдельным кабелем питания от сети переменного тока. Перед подключением штекера к источнику питания подключите другой конец кабеля к разъему питания от сети C 546BEE. Перед отключением кабеля питания из настенной розетки нужно отключить его от разъема питания C 546BEE для сети переменного тока.

ВНИМАНИЕ

При подключении кабеля для режима « моно » (напряжением +12 В постоянного тока или другим напряжением) к входу для удаленного подключения проигрывателя C 546BEE (+12 В) кнопка питания, расположенная на передней панели, и соответствующие клавиши ВКЛЮЧЕНИЯ / ОТКЛЮЧЕНИЯ станут неактивны. Чтобы восстановить обычный режим включения/выключения тюнера, отключите кабель для режима « моно ».

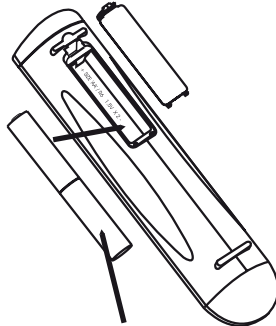
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ CD 9

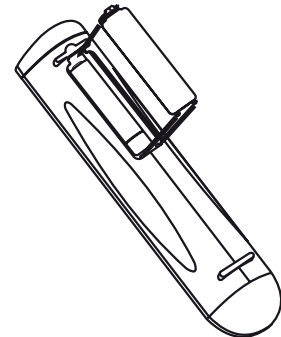


БЛОК ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Прижмите и приподнимите выступ, чтобы вынуть крышку корпуса для батареек из углубления.



Поместите батарейки в предназначенное для них место. Проверьте правильность их установки.



Установите на место крышку, совместив два выступа с отверстиями и поместив в них выступы. Прижмите крышку до щелчка, чтобы зафиксировать ее на месте.

ДИСКАМ CD-R И МУЗЫКАЛЬНЫМ ДИСКАМ CD-RW

C 546BEE может воспроизводить аудиодиски CD-R или CD-RW, записанные на компьютере или CD-рекордере. Качество аудиодисков CD-R и CD-RW варьируется в широких пределах, что может повлиять на возможность их проигрывания. Среди факторов, влияющих на воспроизведение, следует назвать:

- Качество самого диска. В целом, незаписанные диски CD-R, CD-RW обладающих хорошей репутацией компаний обеспечивают лучшие результаты, чем продукция без марки.
- Качество CD-рекордера или записывающего дисковода компьютера. Одни рекордеры и диски обеспечивают лучшие результаты, чем другие.
- CD-R и CD-RW, записанные на высокой скорости. Как правило, качество CD-R и CD-RW оказывается лучше при записи на меньшей скорости, даже при использовании одного и того же рекордера или дисковода.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3/WMA

C 546BEE предусматривает воспроизведение записей в формате MP3/WMA на дисках типа CD-R или CD-RW. Допускается запись на диске различных типов файлов. С помощью пульта ДУ CD 9 можно просматривать каталог, выбирать файлы MP3/WMA, а также включать воспроизведение требуемых файлов. Для этого выполните следующие действия:

- 1 Вставьте диск.
- 2 Нажмите [FOLDER ▲/▼], чтобы выбрать желаемую папку. Нажмите [ENTER].
- 3 Нажмите [FILE ◀/▶], чтобы выбрать желаемый номер файла. Нажмите [ENTER], чтобы включить воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Номер файла определяется не для каталога, а для всего диска. Поэтому присвоенный каждому файлу номер будет соответствовать его месту в последовательности записей на всем диске.
- Для выбора номера «119» на диске, содержащем 100 или более файлов MP3/WMA, нажмите два раза «1», а затем «9».
- Во время воспроизведения диска пользователь может выбирать звуковые дорожки или файлы в папках или списках файлов (при помощи кнопки [FOLDER ▲/▼] или [FILE ◀/▶]), не приостанавливая воспроизведение текущего файла.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Потребителям следует помнить о том, что для загрузки файлов и музыки в формате MP3/WMA через Интернет необходимо разрешение. NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL не имеет права на предоставление такого разрешения. Разрешение может быть получено только у обладателя авторского права.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ

Функция программирования позволяет сохранить ваши самые любимые записи на разных дисках в памяти плеера. Перед тем, как приступить к процедуре программирования последовательности воспроизведения файлов или звуковых дорожек, необходимо остановить воспроизведение на C 546BEE. С помощью пульта ДУ CD 9 введите желаемую программу следующим образом:

- 1 Нажмите кнопку [PROG] на пульте дистанционного управления CD 9. На дисплее появится «P00 T000». «000» в «T000» мигает. Это значит, что плеер ожидает ввода первой композиции для программы.
- 2 Воспользуйтесь кнопками прямого ввода с цифрами для задания первой дорожки в требуемой последовательности. Например, нажмите «5» для перехода к дорожке 5. После ввода номера дорожки на VFD-дисплее появится надпись «P01 T005», при этом цифры «005» в «T005» мигнут 3 раза.
- 3 Затем на дисплее появится «P02 T000». Это означает, что плеер ожидает ввода второй композиции для программы. Например, нажмите «8» для перехода к дорожке 8. После ввода второй дорожки на VFD-дисплее будет показано «P02 T008», при этом цифры «008» в «T008» мигнут 3 раза.
- 4 Повторяйте действия пп. 2 и 3 для выбора и регистрации других дорожек (максимум 40). По достижении P40 три мигающие цифры будут мигать без остановки. Этим P40 отличается от предыдущих 39 записей, когда после трехкратного мигания на дисплее отображается следующий номер программы.

- 5 Нажмите кнопку [PROG], чтобы завершить составление программы. На VFD-дисплее будет выведен последний запрограммированный номер в списке программы и соответствующий номер дорожки.
- 6 Нажмите [▶], чтобы начать воспроизведение первой запрограммированной звуковой дорожки. Поверните регулятор [PLAY/PAUSE/SKIP] (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА / ПРОПУСК), чтобы перейти к следующему или предыдущим запрограммированным звуковым дорожкам.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Для выбора номера «119» на диске, содержащем 100 или более файлов MP3/WMA, нажмите два раза «1», а затем «9».
- Нажатие кнопки [■] в любой момент в процессе программирования приведет к остановке последовательности и удалению запрограммированных в данный момент дорожек или файлов из списка программы. На VFD-дисплее вновь появится общее число дорожек на аудиодиске и суммарное время воспроизведения или общее количество файлов MP3/WMA.
- Двукратное нажатие кнопки [■] приведет к полному удалению списка программы.

ПРОСМОТР/ИЗМЕНЕНИЕ СПИСКА ПРОГРАММ

- 1 Для просмотра запрограммированных композиций нажмите [PROG].
 - В режиме программирования нажмите [PROG].
 - В процессе воспроизведения композиций согласно программе нажмите один раз кнопку [■], а затем - [PROG].
- 2 На VFD-дисплее будет выведен первый номер в списке программы и соответствующий номер дорожки (мигает).
- 3 Для изменения дорожки в списке программы воспользуйтесь кнопками прямого ввода с цифрами. Для перехода к следующему или предыдущему номеру в списке программы, просмотра списка и внесения необходимых изменений воспользуйтесь кнопками [SKIP ◀◀/▶▶].
- 4 Для удаления ненужного номера из списка программ нажмите [CLEAR].

Пример: Удалить «P34 T067» из 40 записей программы (дисплее «P34 T067» → [CLEAR] → (дисплее) «P34 T000» (мигает «000») → введите желаемый номер дорожки/композиции для замены T067 или нажмите [PROG], чтобы завершить удаление. При нажатии [PROG] без ввода нового номера дорожки/композиции общее число из 40 запрограммированных записей будет уменьшено до 39 записей. Программная последовательность будет откорректирована соответствующим образом, начиная с удаленного номера программы.
- 5 После завершения просмотра или изменения программы вновь нажмите кнопку [PROG].

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

- 1 Для воспроизведения композиций согласно записанной программе нажмите [▶] (Воспроизведение) в режиме «PROGRAM» (Программа). На дисплее появится пиктограмма «PROG», указывающая на то, что воспроизведение осуществляется согласно записанной программе. Во время проигрывания композиций из программы кнопки SKIP будут действовать только в отношении включенных в список программы дорожек.
- 2 Если Вы хотите прослушать только часть программы, включите ее воспроизведение и воспользуйтесь кнопкой SKIP для перехода к требуемым композициям.

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ИЛИ УДАЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- 1 Для остановки воспроизведения по программе нажмите один раз кнопку [■]. Список композиций останется в памяти. Для возобновления воспроизведения согласно программе нажмите [▶].
- 2 Для удаления программы из памяти выполните одно из указанных действий:
 - Во время воспроизведения по программе два раза нажмите [■].
 - Нажмите [▶], чтобы открыть лоток для диска.
 - Отключите электропитание устройства.
 - Чтобы использовать другой источник воспроизведения, нажмите кнопку [SOURCE] (ИСТОЧНИК) на передней панели или нажмите кнопку [USB] на пульте ДУ CD 9.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE - РЕЖИМ USB

С 546BEE может воспроизводить файлы MP3/WMA, записанные во внешнем устройстве USB (Universal Serial Bus). Далее указаны возможности С 546BEE по воспроизведению файлов с устройств USB.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ С USB-УСТРОЙСТВА	
Максимально поддерживаемое число папок	128
Максимальное число файлов в одной папке	511
Максимальное число файлов в устройстве	65408
Максимальное число подпапок	8
Максимальное число байтов, поддерживаемых для имени папки / файла	64
Максимальное число байтов, поддерживаемых для заголовка / имени исполнителя / названия альбома ID3	60
Максимальная поддерживаемая скорость передачи данных	VBR, 320K
Поддержка жестких дисков (для некоторых моделей жестких дисков может потребоваться дополнительный блок питания)	FAT 16/32
Поддерживаемый стандарт USB	1.1

ПРОСЛУШИВАНИЕ ЗАПИСЕЙ С USB-УСТРОЙСТВА

- 1 Воспользуйтесь кнопкой [SOURCE] для выбора режима « USB ». При отсутствии подключенного к разъему USB на передней панели внешнего устройства USB на VFD-дисплее появится сообщение « No USB » (Отсутствует USB-устройство. Если внешнее USB-устройство не содержит файлы MP3/WMA, на дисплее появляется надпись « USB Empty » (USB-устройство не содержит файлы).
- 2 Подключите внешнее устройство USB ко входу USB. На VFD-дисплее начнет мигать сообщение « USB reading » (Чтение USB), после чего появится общее количество файлов.
- 3 Нажмите [▶], чтобы включить воспроизведение.

ВЫБОР КАТАЛОГОВ ИЛИ ФАЙЛОВ

Следуйте описанному порядку действий для выбора требуемого каталога или файла MP3/WMA в режиме остановки воспроизведения.

- 1 Подключите ко входу USB на передней панели внешнее устройство USB. Воспользуйтесь кнопкой [SOURCE] для выбора режима « USB ».
- 2 Нажмите [FOLDER ▲/▼] для выбора требуемого номера файла. Нажмите [ENTER].
- 3 Нажмите [FILE ◀/▶] для выбора требуемого номера файла.
- 4 Нажмите [ENTER], чтобы включить воспроизведение. Нажмите кнопку DU CD 9 [DISP] (ОТОБРАЗИТЬ) для отображения информации о текущем файле. [Подробная информация по «DISPLAY» \(ОТОБРАЗИТЬ\) приведена в разделе «ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ» на странице «ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ».](#)

ПРИМЕЧАНИЯ

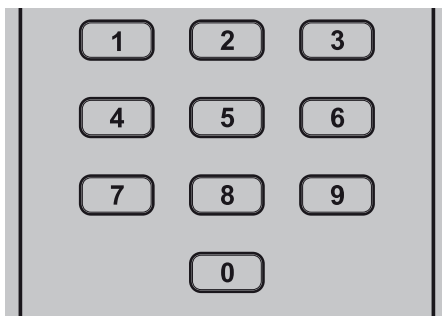
Не отсоединяйте накопитель USB в процессе воспроизведения. Это может вызвать повреждение С 546BEE.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE - ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ CD 9

В комплект поставки С 546BEE входит пульт дистанционного управления CD 9, который позволяет управлять работой устройства из любой точки комнаты. Для надлежащей работы пульта необходима прямая видимость и отсутствие препятствий между пультом и передней панелью проигрывателя. Если проигрыватель не реагирует на команды пульта, возможно, между ним и пультом находится препятствие в виде одежды, бумаги или мебели.

Большинство кнопок на пульте ДУ имеют такие же функции, как и соответствующие кнопки на передней панели С 546BEE. Кроме того, на пульте имеется несколько дополнительных кнопок, таких как перечисленные ниже функциональные кнопки.

КНОПКИ С ЦИФРАМИ



При вводе значения с помощью кнопок с цифрами (0 - 9) С 546BEE переходит на начало дорожки с этим номером и начинает воспроизведение. Таким образом, для проигрывания дорожки 5 просто нажмите «5». Для проигрывания дорожки 20 нажмите «2» и «0».

REPEAT (ПОВТОР)



При нажатии этой кнопки выполняется повторное воспроизведение определенной дорожки или определенного файла. При нажатии этой кнопки выполняется повторное воспроизведение звуковой дорожки / файла, папки, всех звуковых дорожек или всех файлов. При выборе определенного режима повторного воспроизведения на дисплее подсвечивается соответствующий значок: REPEAT (ПОВТОРИТЬ), REPEAT FOLDER (ПОВТОРИТЬ ПАПКУ) или REPEAT ALL (ПОВТОРИТЬ ВСЕ). Чтобы выключить режим повторного воспроизведения, нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР) несколько раз, пока на дисплее не погаснет значок REPEAT (ПОВТОР).

RPT A-B (ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФРАГМЕНТА A-B)



Для повторного воспроизведения фрагмента выполните следующие шаги:

- 1 Отметьте начальную точку воспроизводимого фрагмента записи, нажав клавишу [RPT A-B]. Надпись «REPEAT A ↔ B» (ПОВТОР REPEAT A ↔ B) на дисплее подсвечивается мигающей буквой «B».
- 2 Для обозначения конечной точки фрагмента записи еще раз нажмите данную клавишу в нужном месте. Начинается воспроизведение последовательности для повтора.
- 3 Для отмены данной функции нажмите клавишу [RPT A-B] в третий раз.

DIM (РЕГУЛЯТОР ЯРКОСТИ ДИСПЛЕЯ)



Уменьшение яркости VFD-дисплея, выключение или восстановление яркости дисплея до нормального уровня.

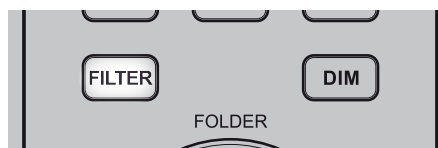
PROGRAM И CLEAR (ПРОГРАММА И CLEAR)



Используйте кнопку [PROG], для запуска режима программирования, просмотра или редактирования в нем, а также выхода из него. В сочетании с кнопкой [PROG] кнопка [CLEAR] позволяет удалить запрограммированную дорожку во время просмотра программы или редактирования последовательности.

[Подробная информация по «ПРОГРАММИРОВАНИЮ» приведена в разделе «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С 546BEE – РЕЖИМ CD» на странице «ЭКСПЛУАТАЦИЯ».](#)

FILTER (ФИЛЬТР)



Кнопка [FILTER] используется для выбора диапазона звукового низкочастотного фильтра для воспроизведения компакт-диска, файлов в формате CD, MP3 и WMA. Кнопка позволяет переключаться между диапазонами «NORMAL» и «SLOW». При воспроизведении некоторых записей с настройкой «SLOW» можно добиться пространственного звучания в широком частотном диапазоне.

NORMAL: выберите диапазон NORMAL, чтобы включить стандартный высокочастотный фильтр для воспроизведения компакт-дисков, файлов в формате CD, MP3 и WMA через двухканальные стереоразъемы.

SLOW: выберите диапазон SLOW, чтобы включить слабый высокочастотный фильтр для воспроизведения компакт-дисков через двухканальные стереоразъемы. Эта функция особенно полезна при прослушивании записей с высокой скоростью передачи данных. При выборе фильтра SLOW на VFD-дисплее загорается красный значок.

СПРАВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

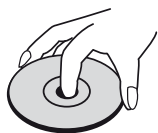
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

СОСТОЯНИЕ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПУТИ РЕШЕНИЯ
Не включается питание.	<ul style="list-style-type: none">Отсоединился сетевой кабель.	<ul style="list-style-type: none">Надежно подключите шнур питания к электророзетке.
Питание включается, однако С 546ВЕЕ не работает.	<ul style="list-style-type: none">Отсутствует диск.	<ul style="list-style-type: none">Вставьте диск.
С 546ВЕЕ не начинает воспроизведение.	<ul style="list-style-type: none">Диск установлен не той стороной.	<ul style="list-style-type: none">Установите диск этикеткой вверх.
	<ul style="list-style-type: none">Диск сильно загрязнен.	<ul style="list-style-type: none">Очистите диск.
Отсутствует звук.	<ul style="list-style-type: none">Аппаратура, подключенная с помощью аудиокабеля, не настроена на прием выходного сигнала CD.	<ul style="list-style-type: none">Выберите для приемника аудиосигнала подходящий режим приема, так чтобы можно было слышать звук С 546ВЕЕ.
	<ul style="list-style-type: none">Отключено питание аппаратуры, подключенной с помощью аудиокабеля.	<ul style="list-style-type: none">Включите оборудование, подключенное с помощью аудиокабеля.
Пропуск участков при воспроизведении.	<ul style="list-style-type: none">С 546ВЕЕ подвержен воздействию вибрации или ударов извне.	<ul style="list-style-type: none">Перенесите устройство в другое место.
Не удается переключить С 546ВЕЕ в режим ожидания.	<ul style="list-style-type: none">Штепсель для режима «моно» подключен к порту +12V TRIGGER IN (ВХОДНОЙ СИГНАЛ ТРИГГЕРА + 12 В) на задней панели.	<ul style="list-style-type: none">Отсоедините штепсель.
Пульт дистанционного управления не работает как следует.	<ul style="list-style-type: none">Пульт дистанционного управления не направлен на датчик дистанционного управления С 546ВЕЕ.	<ul style="list-style-type: none">Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления С 546ВЕЕ.
	<ul style="list-style-type: none">Пульт ДУ находится слишком далеко от С 546ВЕЕ.	<ul style="list-style-type: none">Воспользуйтесь пультом ду на меньшем расстоянии от С 546ВЕЕ.
	<ul style="list-style-type: none">Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления.	<ul style="list-style-type: none">Замените батарейки в пульте дистанционного управления.

ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКАХ

ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

Не касайтесь рабочей стороны диска. Чтобы на поверхности не остались следы от пальцев, берите диск за края. Не приклеивайте к диску бумагу или ленту.

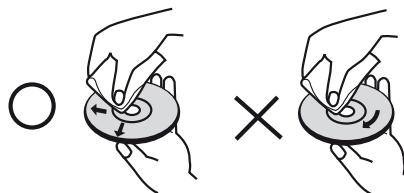


ХРАНЕНИЕ ДИСКОВ

После воспроизведения положите диск в его футляр. Не подвергайте диск действию прямых солнечных лучей или источников тепла. Не оставляйте диск в машине, припаркованной на освещенном солнцем месте.

ЧИСТКА ДИСКОВ

Следы от пальцев и пыль на диске могут вызвать ухудшение качества изображения и искажения звука. Перед проигрыванием очистите диск чистой тканью. Протирайте диск от центрального отверстия наружу.



Не используйте сильные растворители, такие как спирт, бензин, разбавитель, коммерческие чистящие средства или антистатические аэрозоли, предназначенные для старых пластинок.

ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ

Уровень выходного сигнала	Аналоговый: 2,2 ±0,1 В
	Оптический: -22,5 ±3,5 дБм
	Коаксиальный: 650 ±150 мВ
Частотная характеристика	±0,3 дБ (справ. 0 дБ 20 Гц – 1 кГц)
	±0,5 дБ (справ. 0 дБ 5 кГц – 20 кГц)
Общие гармонические искажения	<0,01% (справ. 1 кГц, Audio LPF)
Отношение сигнал/шум	118 дБ (справ. 1 кГц, А-взвеш, LPF Stop, Pause)
Стереобаланс	±0,5 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц)
Динамический диапазон	95 дБ
Разнос каналов	>90 дБ
Коррекция воспроизведения	-3,73 дБ к -5,33 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц, 5 кГц)
	-8,04 дБ к -10,04 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц, 16 кГц)
Линейность	±0,01 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц при -3 дБ)
	±0,02 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц при -6 дБ)
	±0,02 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц при -10 дБ)
	±0,05 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц при -20 дБ)
	±0,15 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц при -60 дБ)
Потребляемая мощность в дежурном режиме	<0.5 Вт

USB

Уровень выходного сигнала	2,2 ±0,2 В
Частотная характеристика	±1 дБ (справ. 0 дБ 20 Гц – 16 кГц)
Общие гармонические искажения	<0,03% (справ. 0 дБ 1 кГц, Audio LPF)
Отношение сигнал/шум	118 дБ (справ. 0 дБ 1 кГц, А-взвеш Pause)

РАЗМЕРЫ И ВЕС

Размеры (Ш x В x Д)	435 x 306 x 89 мм (Общие размеры)*
	17 1/8 x 12 1/16 x 3 9/16 дюймов
Вес без упаковки	4,9 кг
	10,8 фунтов
Транспортировочный вес	6,3 кг
	13,9 фунтов

* -Габаритные размеры с ножками, выступающими кнопками и выводами на задней панели.

Характеристики подлежат изменению без предварительного уведомления. Для получения обновленной документации и свежей информации о C 546BEE см. веб-сайт www.nadelectronics.com.



www.NADelectronics.com

**©2011 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

All rights reserved. NAD and the NAD logo are trademarks of NAD Electronics International, a division of Lenbrook Industries Limited.
No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International.

CS46BEE_RUS_OM_V03 - 09/11